Sind Sie krank?

Sînteţi bolnav?

TABEL SINOPTIC

Ce trebuie să ştiţi

Adjectivul posesiv pentru plural
meine: *Adjectivul posesiv are la plural întotdeauna terminaţia* **-e**.

Puteţi spune:

Dacă vreţi să întrebaţi pe cineva ce mai face sau cum se simte:	Wie geht es Ihnen?
Răspunsuri posibile:	Danke./Danke, gut./Schlecht./Es geht.
Cînd vreţi să întrebaţi pe cineva dacă e bolnav:	Sind Sie krank?
	Haben Sie Schmerzen?
	Was tut Ihnen weh?

Doamna Berger vrea să stea de vorbă cu domnul Meier. Îl găseşte în pat, deoarece este, în mod evident, bolnav.
(Doamna Berger bate la uşă.)

Frau Berger: Herr Meier? Herr Meier, sind Sie noch da?
Herr Meier?
Herr Meier: Ja.

(Doamna Berger intră în cameră)

Frau Berger: Was ist, Herr Meier? Sind Sie krank?
Herr Meier: Ja.
Frau Berger: Haben Sie Schmerzen?
Herr Meier: Ja, ja.
Frau Berger: Wo haben Sie Schmerzen?
Herr Meier: Überall. Alles tut weh.
Frau Berger: Ich glaube: Sie haben Fieber. Moment bitte! Ich komme gleich wieder.

Dr. Thürmann, care e medic, îl examinează pe domnul Meier şi stabileşte că are gripă.

Dr. Thürmann: Na, Herr Meier, wie geht es Ihnen denn?

Herr Meier: Schlecht. Wirklich schlecht.
Dr. Thürmann: Was tut Ihnen weh?
Herr Meier: Mein Kopf, meine Augen, mein Hals – alles, alles tut weh.

(Dr. Thürmann îl palpează pe domnul Meier.)

Dr. Thürmann: Tut das weh?
Herr Meier: Ja.
Dr. Thürmann: Und das?
Herr Meier: Nein. Aber meine Beine, meine Beine sind so schwer.
Dr. Thürmann: Nun, Sie haben eine Grippe. Das ist nicht so schlimm.
Herr Meier: Gott sei Dank!
Dr. Thürmann: Gute Besserung, Herr Meier!
Herr Meier: Danke. Vielen Dank!

WÖRTER UND WENDUNGEN

CUVINTE ŞI EXPRESII

krank	*bolnav*
Schmerzen	*dureri*
überall	*peste tot, pretutindeni*
Alles tut weh.	*Toate mă dor.*
weh tun	*a durea*
das Fieber	*febra*
gleich	*imediat*
wiederkommen	*a se întoarce, a reveni*
Ich komme gleich wieder.	*Mă întorc imediat.*
der Kopf	*capul*
das Auge	*ochiul*
der Hals	*gîtul*
das Bein	*piciorul*
schwer	*greu*
Meine Beine sind so schwer.	*Picioarele mele sînt atît de grele.*
die Grippe	*gripa*
schlimm	*grav*
Gute Besserung!	*Însănătoşire grabnică!*

ÜBUNGEN

EXERCIŢII

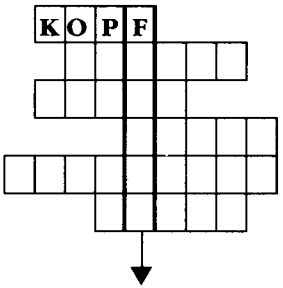
1 ***Puneţi răspunsurile la întrebările corespunzătoare.***

1. Wie geht es Ihnen?	a. Alles tut weh.
2. Haben Sie Schmerzen?	b. Mein Kopf, meine Beine.
3. Was tut Ihnen weh?	c. Überall.
4. Tut das weh?	d. Ja./Nein.
5. Wo haben Sie Schmerzen?	e. Schlecht. Wirklich schlecht.

1. **e** 2. _____ 3. _____ 4. _____ 5. _____

2 ***Completați cu cuvintele care lipsesc și scrieți-le apoi în pătrățelele alăturate.***
Pe verticală, literele încadrate cu linii mai groase formază un cuvînt.

1. Mein **KOPF** tut weh.
2. Nun, Sie haben eine _____ .
3. Mein Kopf, meine _____ ,
   alles tut weh.
4. Meine _____ sind so schwer.
5. Haben Sie _____ ?
6. Was ist, Herr Meier? Sind Sie
   _____ ?



Ich glaube,
Sie haben _____

3 ***Stabiliți între noțiunile de mai jos o legătură logică care să vă permită să le rețineți mai ușor. (Fără rezolvare în "cheia exercițiilor)***

În cursul radiofonic, v-am dat următorul exemplu:
Cineva e **krank** → *are* **Grippe** → *și, de aceea, în multe cazuri,* **Fieber** → *iar febra este însoțită adesea de* **Schmerzen** → **alles tut weh:** der Kopf, die Beine, der Hals . . .

weh tun	Schmerzen	Beine	Fieber	Kopf	Hals	Grippe	Augen	krank